



# RÉUNION DE COCRÉATION SUR LA PARTICIPATION CITOYENNE

#ParAmericasOPN #CongresoAbierto

## SUJET

Participation citoyenne

## DATE

19 avril 2017

## LIEU

Bogotá, Colombie

## PARTICIPANTES ET PARTICIPANTS

15 parlementaires, représentantes et représentants d'organisations de la société civile d'Amérique latine

Cette réunion de cocréation de ParlAmericas a été accueillie par le Sénat de la République de Colombie, et s'est basée sur les échanges menés lors de la 2<sup>ème</sup> rencontre du Réseau pour un parlement ouvert (RPO). Son objectif principal était d'élaborer un kit d'outils sur la participation citoyenne identifiant des mécanismes et bonnes pratiques pour respecter les engagements adoptés dans le pilier correspondant établi dans la [Feuille de route pour la transparence parlementaire de ParlAmericas](#).

La réunion a débuté avec un discours de bienvenue du sénateur **Andrés García Zuccardi** (Colombie), président du Comité de modernisation, et a été modérée par la députée **Karla Prendas** (Costa Rica), vice-présidente du Réseau du parlement ouvert (Amérique centrale).

Des parlementaires, représentantes et représentants du [Réseau latino-américain pour la transparence législative](#) (RLTL; lien disponible en espagnol) provenant de 10 pays se sont réunis pour dialoguer et partager leurs expériences sur la façon de donner des opportunités de participation directe et de susciter l'intérêt des citoyennes et citoyens pour le travail parlementaire.

Le **RÉSEAU POUR UN PARLEMENT OUVERT (RPO)** est un groupe de travail permanent de ParlAmericas créé en août 2015. Il s'agit du successeur du Réseau parlementaire interaméricain pour la transparence, l'accès à l'information publique et la probité. Cette entité était menée par le Groupe bicaméral sur la transparence du Congrès national du Chili afin d'appuyer la mise en oeuvre de la [Déclaration de Santiago sur la transparence parlementaire et l'intégrité des parlements et partis politiques \(en espagnol\)](#) (2012). Le RPO continue dans la tradition de la Déclaration de Santiago, tout en étendant son réseau de législatures nationales œuvrant pour la transparence parlementaire à l'Amérique du Nord, du Centre et du Sud, et les Caraïbes. Le RPO est dirigé par le sénateur Hernán Larraín (Chili).

## MÉCANISMES DISPONIBLES

- ⇒ Médias en ligne : portails web, applications mobiles, réseaux sociaux, transmission en ligne
- ⇒ Médias de masse : radio, télévision en accès libre
- ⇒ Programmes éducatifs
- ⇒ Initiatives législatives citoyennes
- ⇒ Cadres réglementaires pour formaliser la participation citoyenne
- ⇒ Bureaux de participation citoyenne et du parlement dans les régions du pays
- ⇒ Portail de données ouvertes
- ⇒ Infographies et graphiques
- ⇒ Sessions interactives avec les citoyennes et citoyens, et forums régionaux
- ⇒ Inclusion de la participation citoyenne dans les programmes des partis politiques

## RECOMMANDATIONS

- ⇒ Employer un langage simple
- ⇒ Inclure tous les citoyennes et citoyens (participation en présentiel et en ligne)
- ⇒ Intégrer la gamification (techniques, éléments et dynamiques propres aux jeux) pour promouvoir la participation citoyenne
- ⇒ Fournir des données, informations et résultats du parlement utiles et intéressants pour les citoyennes et citoyens
- ⇒ Expliquer les fonctions des législatrices et législateurs et le rôle des citoyennes et citoyens par rapport au parlement
- ⇒ Identifier le public ciblé et des stratégies pour chaque public selon ses caractéristiques
- ⇒ Reconnaître la participation et les contributions des citoyennes et citoyens
- ⇒ Mesurer et évaluer les instruments et mécanismes utilisés
- ⇒ Élaborer des agendas parlementaires avec les citoyennes et citoyens
- ⇒ Décentraliser l'élaboration et la discussion sur les lois



Sénateur  
**ANDRÉS  
GARCÍA  
ZUCCARDI**  
(Colombie)

*“Je crois qu’il est important que dans tous les mécanismes de participation citoyenne proposés, l’on sache clairement quel est le rôle du membre du congrès et celui des citoyennes et citoyens, et sa portée, afin qu’ils restent motivés et qu’ils participent.”*

*“Les partis politiques doivent avoir cette consigne (promouvoir la participation des citoyennes et citoyens), en faire un engagement de campagne et des parlementaires pour que cela devienne une réalité.”*



Députée **KARLA  
PRENDAS** (Costa Rica),  
vice-présidente du Réseau  
pour un parlement ouvert  
(Amérique centrale)



**ÁNGEL RAMÍREZ**,  
directeur général de  
Congreso Transparente  
(Congrès transparent)  
(Guatemala)

*“Un élément fondamental pour générer cette autonomisation et sensibilisation des citoyennes et citoyens est la disponibilité d’informations pertinentes, immédiates et objectives, et de leur faire savoir comment leurs données seront utilisées ou pourquoi leur participation est requise.”*

## PROCHAINES ÉTAPES

- ⇒ Élaboration de la première version du kit d’outils
- ⇒ 2<sup>ème</sup> réunion de cocréation : révision de la version initiale
- ⇒ Processus de consultation et validation en ligne
- ⇒ Finalisation du kit d’outils
- ⇒ Révision de la version finale (par le comité exécutif du RPO)
- ⇒ Lancement du kit d’outils durant la Rencontre régionale d’Amérique du Partenariat pour un gouvernement ouvert

PARLEMENTS REPRÉSENTÉS LORS DE LA RÉUNION :



CHILI



COLOMBIE



COSTA RICA



ÉQUATEUR



HONDURAS



PANAMA



PÉROU

ORGANISATIONS REPRÉSENTÉES LORS DE LA RÉUNION :



CIUDADANO  
INTELIGENTE.ORG



Congreso  
Transparente  
.org

Congreso Visible .org

 **fundar**  
Centro de Análisis e Investigación



DIRECTORIO  
LEGISLATIVO

**GIFT**  
GLOBAL INITIATIVE FOR  
FISCAL TRANSPARENCY



**NDI**  
NATIONAL  
DEMOCRATIC  
INSTITUTE

Cette rencontre a été rendue possible grâce au soutien généreux de l'Assemblée législative du Costa Rica, et du gouvernement du Canada agissant par l'entremise d'Affaires mondiales Canada (AMC)



**Canada** 

# PARLAMERICAS



ParlAmericas est l'institution qui promeut la **DIPLOMATIE PARLEMENTAIRE** dans le **SYSTÈME INTERAMÉRICAIN**



ParlAmericas promeut les **PARLEMENTS OUVERTS** en renforçant les principes de transparence, de responsabilisation, de participation citoyenne, et d'éthique et probité



ParlAmericas est composé des **ASSEMBLÉES LÉGISLATIVES** des États membres de l'OEA de l'Amérique du Nord, du Centre et du Sud, et des Caraïbes



ParlAmericas encourage les politiques et mesures législatives pour atténuer et s'adapter aux effets du **CHANGEMENT CLIMATIQUE**



ParlAmericas facilite l'échange des **MEILLEURES PRATIQUES** parlementaires et promeut le **DIALOGUE POLITIQUE COOPÉRATIF**



ParlAmericas travaille pour renforcer la démocratie et gouvernance en accompagnant les **PROCESSUS ÉLECTORAUX**



ParlAmericas intègre **L'ÉGALITÉ DES GENRES** en préconisant l'autonomisation politique des femmes et l'application d'une perspective d'analyse du genre dans le travail législatif



ParlAmericas est basé à **OTTAWA, CANADA**

Sécretariat international de ParlAmericas  
710—150 rue Wellington, Ottawa, Ontario, K1P 5A4 Canada  
Téléphone: +1 (613) 594-5222 | Fax: +1 (613) 594-4766  
[www.parlamericas.org](http://www.parlamericas.org) | [info@parlamericas.org](mailto:info@parlamericas.org)

